

# Quick Setup Guide

Nur in Deutschland / Only in Germany /  
Seulement en Allemagne

Kontakt  
August-Schmidt-Str. 7 | D-52477 Alsdorf / Germany  
E-Mail: terratec@ultron.de | Internet: www.ultron.de

Vorstand: Achim Heyne  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Dipl.-Kaufmann Andreas Printz  
Sitz der Aktiengesellschaft: Alsdorf  
Registergericht: Amtsgericht Aachen  
Registernummer: HRB 8697  
Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE217697553

## 🇩🇪 Merci d'avoir choisi un produit TERRATEC!

L'horloge TERRATEC ChargeAIR! est un réveil avec chargeur intégré qui vous permet de recharger vos smartphones compatibles sans fil. Veuillez lire attentivement ces instructions ainsi que les consignes de sécurité avant de les utiliser.

### **mise en service:**

Connectez le câble de charge USB Type-C fourni à l'horloge ChargeAIR! et un adaptateur de charge correspondant pour la prise.

Les adaptateurs et les câbles utilisés pour charger et décharger l'appareil doivent être conformes aux normes LPS et EN 60950-1: 2006 / A2: 2013. Le courant de charge devrait être 9V / 1,67A correspondant à la pleine puissance de l'horloge ChargeAIR! exploiter.

### **Recharge de smartphones:**

Pour recharger votre smartphone sans fil, placez-le simplement au centre de l'horloge ChargeAIR correctement connectée! - la charge commence automatiquement et s'arrête lorsque votre appareil est complètement chargé ou que vous l'enlevez à plus de 8 mm du pad.

Le voyant d'état vert indique que l'horloge AIR par lot! Prêt à l'emploi. Pendant le processus de charge, le voyant d'état bleu s'allume. Dès que le processus de positionnement est terminé, le voyant d'état s'éteint. Si le smartphone n'a pas été placé correctement, le voyant d'état clignote alternativement en bleu / vert.

### **Fonctionnement du réveil:**

#### **Lumière Nuit:**

Pour allumer la veilleuse, appuyez sur le bouton situé à gauche. La lumière peut être réglée sur 3 niveaux de luminosité. Une quatrième pression sur un bouton éteint à nouveau la veilleuse.

#### **Horloge numérique:**

L'horloge numérique peut être réglée sur 3 niveaux de luminosité. Une quatrième pression sur un bouton éteint l'affichage.

#### **Régler l'heure:**

Appuyez une fois sur la „touche de fonction M“ sur la droite. L'affichage des minutes commence maintenant à clignoter et peut être réglé à l'aide des touches +/- . Un autre clic sur la touche de fonction M vous amènera au réglage des heures.

#### **Régler l'heure de l'alarme:**

Pour régler l'heure de l'alarme, maintenez enfoncé le „bouton de fonction M“ sur le côté droit pendant trois secondes. L'affichage des minutes commence maintenant à clignoter et peut être ajusté avec les touches +/- . Un autre clic sur la touche de fonction M vous amènera au réglage des heures. La fonction d'alarme est activée en maintenant le bouton + enfoncé pendant 3 secondes.

Si vous appuyez sur le bouton (-) pendant trois secondes, la fonction d'alarme se désactive à nouveau.

Pour passer du mode 12 heures au mode 24 heures, appuyez deux fois de suite sur la touche de fonction M. À 08h00, la luminosité de l'affichage de l'horloge est automatiquement réglée sur le plus lumineux et à 20h00 sur le plus sombre.

### **Données techniques:**

Entrée:	5 V / 2 A - 9 V / 1,67 A.
Sortie:	5 W / 7,5 W / 10 W
Sortie (USB):	5 V / 1 A
Distance de chargement:	jusqu'à 8 mm
Efficacité:	73%
Fréquence de charge:	110 - 205 kHz
Dimensions:	100 x 140 x 75 mm
Poids:	147,5 gr.

### **Consignes de sécurité:**

- Ne stockez pas le chargeur près de cartes à puce magnétique telles que les cartes EC et de crédit pour éviter de les endommager
- Ne placez pas d'objet métallique ou d'étui métallique pour smartphone sur l'appareil.
- évitez les chutes et les fortes vibrations
- N'utilisez pas le chargeur dans des environnements où la température est supérieure à 35 ° C ou à 95% d'humidité
- Le chargeur ne doit jamais être exposé à l'eau ou à une humidité extrême
- Veuillez respecter une distance de sécurité minimale de 30 cm par rapport aux dispositifs médicaux tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires, etc., afin d'éviter toute interférence potentielle des dispositifs.

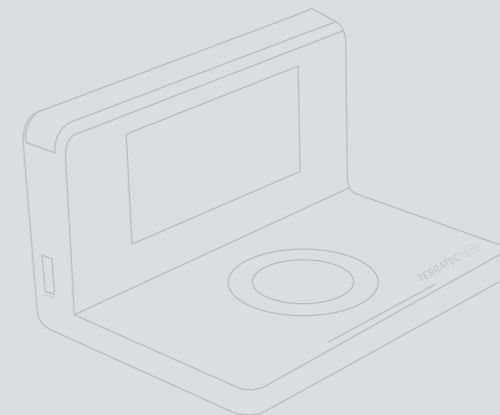
### **Usage prévu**

**Cette station de charge est conçue exclusivement pour l'alimentation inductive de smartphones compatibles. Toute autre utilisation ou utilisation ultérieure est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages et des blessures. Toute réclamation de quelque nature que ce soit en raison de dommages résultant d'une utilisation incorrecte est exclue.**

TERRATEC 

Manual

Charge**AIR** clock!



# Quick Setup Guide

 **Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von TERRATEC entschieden haben!**

Das TERRATEC ChargeAIR clock! ist ein Wecker mit integriertem Ladegerät, mit welchem Sie Ihre kompatiblen Smartphones kabellos aufladen können. Bitte lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sowie die Sicherheitshinweise vor Gebrauch aufmerksam und gewissenhaft durch.

## Inbetriebnahme:

Verbinden Sie das mitgelieferte USB Type-C Ladekabel mit dem ChargeAIR clock! sowie einem entsprechenden Ladeadapter für die Steckdose.

Die Adapter und Kabel, die zum Be- und Entladen des Gerätes werden, müssen LPS und EN 60950-1:2006/A2:2013 konform sein. Der Ladestrom sollte 9V / 1,67 A betragen um die volle Leistung des ChargeAIR clock! auszuschöpfen.

## Laden von Smartphones:

Um Ihr kompatibles Smartphone kabellos aufzuladen legen Sie es einfach zentriert auf den korrekt angeschlossenen ChargeAIR clock! – der Ladevorgang beginnt automatisch und wird beendet sobald Ihr Endgerät vollständig aufgeladen ist oder Sie dieses weiter als 8 mm vom Pad entfernen.

Die grüne Status LED zeigt an, dass der Charge AIR clock! betriebsbereit ist. Während des Ladevorgangs leuchtet die Status-LED des blau, sobald der Lagevorgang beendet ist erlischt die Status LED. Sollte das Smartphone nicht korrekt aufgelegt worden sein, blinkt die Status LED abwechselnd blau/grün.

## Bedienung des Weckers:

### Nachtlicht:

Um das Nachtlicht einzuschalten betätigen Sie den Knopf auf der linken Seite. Das Licht kann in drei Helligkeitsstufen eingestellt werden. Ein vierter Knopfdruck schaltet die Nachtlicht LED wieder aus.

### Digitale Uhr:

Die digitale Uhr kann auf der rechten Seite in drei Helligkeitsstufen eingestellt werden. Ein vierter Knopfdruck schaltet die Anzeige aus.

### Uhrzeit einstellen:

Drücken Sie einmal auf die „M-Funktionstaste“ auf der rechten Seite. Die Minutenanzeige beginnt nun zu blinken und kann mit den +/- Tasten eingestellt werden. Ein weiterer Klick auf die M Funktionstaste bringt Sie zur Einstellung der Stunden.

### Weck Zeit einstellen:

Um die Weck Zeit einzustellen halten Sie die „M-Funktionstaste“ auf der rechten Seite für drei Sekunden gedrückt. Die Minutenanzeige beginnt nun zu blinken und kann mit den +/- Tasten eingestellt werden. Ein weiterer Klick auf die M Funktionstaste bringt Sie zur Einstellung der Stunden. Die Alarm Funktion wird eingeschaltet indem man den + Knopf für 3 Sekunden gedrückt hält. Wird die (-) Taste für drei Sekunden gedrückt schaltet die Alarmfunktion wieder aus.

Um vom 12 in den 24 Stunden Modus zu wechseln drücken Sie die M Funktionstaste zweimal hintereinander. Um 08:00 Uhr wird die Helligkeit der Uhranzeige automatisch auf den hellsten Wert eingestellt und um 20:00 uhr auf die dunkelste.

### Technische Daten:

Eingang:	5 V/2 A, 9 V/ 1,67 A
Ausgang:	5 W / 7,5 W / 10 W
Ausgang (USB):	5 V / 1 A
Ladedistanz:	bis zu 8 mm
Effizienz:	73 <span> </span> %
Ladefrequenz:	110 – 205 kHz
Abmessungen:	100 x 140 x 75 mm
Gewicht:	147,5 gr.

### Sicherheitshinweise:

- Bewahren Sie das Ladepad nicht in der Nähe von magnetischen Chipkarten wie z.B EC und Kreditkarten auf um Beschädigungen zu vermeiden
- Platzieren sie keine metallischen Gegenstände o. metallische Smartphonehüllen auf dem Gerät
- Vermeiden Sie Stürze und schwere Erschütterungen
- Verwenden Sie das Ladepad nicht in Umgebungen mit einer Temperatur über 35 C oder 95% Luftfeuchtigkeit
- Das Ladepad darf keinesfalls Wasser oder extremer Feuchtigkeit aus
- Bitte halten Sie unbedingt einen minimalen Sicherheitsabstand von 30 cm zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Cochlea Implantaten, u.s.w ein um potenzielle Interferenzen der Geräte zu vermeiden.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

**Diese Ladestation ist ausschließlich zur induktiven Stromversorgung von kompatiblen Smartphones bestimmt. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen und Verletzungen führen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.**



Thank you for choosing a TERRATEC product!

The TERRATEC ChargeAIR clock! is an alarm clock with built-in charger that allows you to charge your compatible smartphones wirelessly. Please read these instructions and the safety instructions carefully and conscientiously before use.

### commissioning:

Connect the supplied USB Type-C charging cable to the ChargeAIR clock! and a corresponding charging adapter for the socket.

The adapters and cables used to charge and discharge the device must comply with LPS and EN 60950-1: 2006 / A2: 2013. The charging current should be 9V / 1.67A are about the full power of the ChargeAIR clock! exploit.

### Charging smartphones:

To charge your smartphone wirelessly, simply place it centered on the correctly connected ChargeAIR clock! - charging starts automatically and stops when your device is fully charged or you remove it more than 8mm from the pad.

The green status LED indicates that the batch AIR clock! Ready for use. During the charging process, the status LED of the blue lights up, as soon as the positioning process is completed, the status LED goes out. If the smartphone has not been placed correctly, the status LED flashes alternately blue / green.

### Operation of the alarm clock:

#### Night Light:

To turn on the night light, press the button on the left side. The light can be adjusted in 3 brightness levels. A fourth push of a button switches the nightlight LED off again.

#### Digital clock:

The digital clock can be set in 3 brightness levels. A fourth push of a button switches the display off.

#### Set time:

Press the „M function key“ on the right once. The minute display now starts to flash and can be adjusted with the +/- buttons. Another click on the M function key will take you to the setting of the hours.

#### Set alarm time:

To set the alarm time, press and hold the „M function button“ on the right side for three seconds. The minute display now starts to flash and can be adjusted with the +/- keys. Another click on the M function key will take you to the setting of the hours. The alarm function is activated by holding down the + button for 3 seconds. If the (-) button is pressed for three seconds, the alarm function switches off again.

To switch from 12 to 24 hour mode, press the M softkey twice in succession. At 08:00, the brightness of the clock display is automatically set to the brightest and at 20:00 to the darkest.

### Technische Daten:

Input:	5 V/2 A, 9 V/ 1,67 A
Output:	5 W / 7,5 W / 10 W
Output (USB):	5 V / 1 A
Loading distance:	up to 8 mm
Efficiency:	73 <span> </span> %
Charge frequency:	110 – 205 kHz
Dimensions:	100 x 140 x 75 mm
Weight:	147,5 gr.

### Safety instructions:

- Do not store the charging pad near magnetic chip cards such as EC and credit cards to avoid damage
- Do not place metallic objects or metallic smartphone cases on the device
- Avoid falls and heavy vibrations
- Do not use the charging pad in environments with a temperature above 35 C or 95% humidity
- The charging pad must never expose to water or extreme humidity
- Please keep a minimum safety distance of 30 cm to medical devices such as pacemakers, cochlear implants, etc. to avoid potential interference of the devices.

### Intended use

**This charging station is designed exclusively for the inductive power supply of compatible smartphones. Any other or further use is considered improper and may result in damage and personal injury. Claims of any kind due to damage resulting from improper use are excluded.**